

TELEGRAFUL ROMANU.

N^o 77. ANULU XVIII.

Telegraful este de două ori pe săptămână: joi și duminică. — Prenumerația se face în Sabiu la expediția foii pe afara la c. r. poste, cu banigată prin scriitori francezi, adresate către expediție. Pretinul prenumerației pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. sau pe o jumătate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte părți ale Transilvaniei și pen-

tru provinciile din Monarchia pe unu anu 8 fl. era pe o jumătate de anu 4 fl. v. a. Pentru principale și teritoriile pe anu 12 fl. 1/2, anu. 6 fl. v. a.

Inseratele se platescu pentru intâia óra cu 7. cr. și urmă, pentru a doua óra cu 5 1/2 cr. și pentru a treia repetire cu 3 1/2 cr. v. a.

Sabiu, in 27 Septembre (9 Oct.) 1870.

Programu,

pentru congresulu naționalu bisericescu român, de religiunea ortodoxă, conchiamatul pre 1-a Octombrie a.c. la Sabiu.

1. In 30 Septembre st. v. la 10 óre dimineața se va tine serviciul bisericesc cu chiamarea s. Duchu în biserică din cetate.

2. A doua dî — 1-a Octombrie — dimineața la 9 óre, se voru adună toti membrii congresuali în biserică numita, localulu congresului, incunoscîntându-se metropolitulu presiedinte.

3. Sosindu metropolitulu, și ocupandusi membri congresuali locurile pregătite, se va constitui biroului interimalu.

4. Metropolitulu presiedinte va deschide congresul, prin o cuventare solenă.

5. Indata după deschiderea congresului, acesta va trece la verificarea membrilor congresuali.

6. Membrii congresuali suntu avisati a-si predă credentialele la presidiu.

Dela presidiulu congresului naționalu bisericescu român.

Alegeri la congresu.

In archidiaconata s'au mai alesu:

In cerculu alu VIII-lea par. prot Ioanu Papiu.

In cerculu alu X-lea p. prot. V. Rosiescu; in cerculu alu V (mireanu) d. I. Pop'a, avocatu;

in cerculu VIII. d. Dr Iosifu Hodosiu; in cerculu X. d. asesorul tablă reg. in Osiorhei Petru Piposiu;

in cerculu XV. d. Noacu de Hunyad majoru c. r. in pensiune;

in cerculu XVI. d. Petru Nemesiu, secretariu in ministeriulu de interne;

in cerculu XVII. d. Buzura, jude procesualu;

in cerculu XIX. Ilust. Sea d. Dimitriu Moldovanu, cons. aul.

Eveneminte politice.

Foișa oficioasa din Viena aduce scirea, cumea senatulu imperialu s'a amanat pâna pre 7 Noemvru a. c. in urmă unui patentu imparatescu. Totu aceea făia cu datulu din 6 Octobre comunica unu patentu imparatescu din 5 Octobre, care provocându-se la punctulu alu 7-lea din legile cardinali renduiesc alegerile directe in Boemia pentru senatul imperialu.

Dupa unele sciri mai prospete delegațiile se voru conchiamă pre 21 Noiemvru in Pest'a.

Din campulu resbelului ne vinu sciri favoritoré pentru francesi. Asiā generalulu Reyant a înaintat cu trei brigade către Tourny silindu pre inimicul la retragere și luându 147 de boi și 52 de oi. Dela Tourny i-au persecutat pre prussi inca cale de 4 óre, dura fiind ostirile francese prea ostenite s'au retrasu in ordinea cea mai buna.

"Times" făia englesa, despre care se scie ca sta in relațiuni forte amicabile cu cortea dela Berlinu, in mărul seu celu mai recentu aduce despre armatele nemtiesci nisice sciri forte importante.

Dupa aceasta făia principale Fridericu Carolu comandantele armatei dela Metiu zace bolnavu. In cele mai multe sate din jurulu Metiului domnesce coler'a intr'unu modu ingrozitoriu.

Venindu a vorbi acesta făia și de Parisu dice: Capital'a Fraciei e gală a se aperă pâna la

cea dia urma picatura de sânge; și deca se va putea sustine celu puținu dôue luni de dile, atunci starea armelor nemtiesci va deveni de despreratu, de óre ce chiaru și astazi ducu mare lipsa de proviantu.

Din Rom'a se scrie, ca in Vaticanu domnesce o agitație forte mare. S'a respandit vestea, ca pap'a are da cugetu a merge la Salzburg. Cardinalii sub totu timpulu ocuparei Romei de către italieni au purtat haine de doliu. In adeveru! multu timpu voru trebui sa le pôrte.

Cronic'a resbelului.

Multe diuarii afirmă ca apararea Parisului merge inderetru, mai nainte de a ajunge la vre-o seriozitate. Trupele francese, ce atacara in 30 Septembre pre inimicu, se retraseră că și in 19 in cea mai mare neordine. Resultatul momentuosu alu armelor germane din 19 cu deosebire no se pote combate. O singura cautatura pre campulu întarită de batalia dela Paris ne arata, ca frontulu dela Sudu cu forturile Issy, Vanvres, Montrouge, Bicetre și Jvry e celu mai debilo, de óre ce cele trei forturi întâi numite, care jacu la pôlele marginiei stenge a lunsei Senei suntu asiā situate incațu le dominéza platoul, ce se ridică la 500' preste facia Senei spre Sudu dela Clamart și Chatillon și suntu espuse focului inimicului. Pentru delaturarea jigniri s'a susținut inca de vre-o luna de dile ridicarea unei întăriri, care s'a mai severisit prin poteri și midilóce enorme pâna la diu'a sosirei inimicului înaintea capitalei, 8 tonuri deja au fostu asediate in acestu fortu provizoriu.

Lupta din 19 a castigat germ. acestu fortu însemnatu. Platoul întregu, numit u de pesiele oficiale „inaltimile dela Sceuna“ a cadiutu in possejunea prussienilor. Deici se pote prevedea ca invingatorulu va etablisá baterii gigantice pre inalitimile cucerite contr'a forturilor Issy, Vanvres și Montrouge. Indata ce i va succede a luă cu assaltu vre unu dintraceste forturi, e o parte mare a Parisului espusu bombardarei.

Ataculu din 30 Septembre a decursu tocmai asiā de nefericită că și celu din 19. Corpulu alu 6 prussianu a respinsu ataculu capitalei alu francisilor. Dupa perderea din 19 a trebuitu trupelor parisiene 10 dile pentru de a potea încerca iera-si unu atacu. Acum va dura paus'a și mai multu. Dupa cum de repetate ori s'a disu, apărarea Parisului n'are perspective fără ofensive poternice. Numai prin coversirea elementului ofensivu a fostu cu putintia o aperare asiā de brilanta că a Sebastopolului. Parisu insa, care trebuie sa se privisea mai multu de cătu altu locu de unu campu întarită de batalia e avisatul mai nainte de tôte la ofensiva. Déca astazi dejă nu pote o armata de 300,000 insi esecută la vre-unu punctu o lovitura activa contr'a armatei ce impresora Parisulu intr'unu cercu de 10 mile, cum pote cineva crede si speră ca Parisulu va deveni de Saragosa, ca dupa asaltare ultimei bresie se va continua lupta pre baricade? Inca vre-o căte-va escursioni că cele din 19 și 30 Septembre și print'aceste căte-va emociuni in launtru că in 24 și 25 — și dilele regimului provizoriu cu programul lui eroicescu voru fi numerate.

Si descuragiarea regimului republicanu din Parisu se simte. Se afirma de unele părți ca in 1 l. c. aru si sositu preste Londonu din Parisu in quartirulu principale germanu o înscintiere cu o intîmpinare mai mare de a negocia pentru unu armistitii, care insa că neopportuna s'a respinsu din partea lui Bismarck. Proclamatiunea mai prospeta a delegațiile regimului din Tours inca numai

e asiā de încrecanat că cele de mai nainte. Se vede ca mulți din Francia au venit la convingerea ca nu este consultă a mai portă resbelu in astfelu de impregiurări, ci a încheiat pace sub condițiile, care inca mai suntu possibile. Din raportele lui Iules Favre despre convenirea sea cu Bismark in 19 și 20 Septembre se vede, ca pretensiunea prussienilor de a predă Strassburgul a indemnizat pre ministrulu francesu a rompe negocierile in mare iritație. „La cuvintele aceste, (ale lui Bismark) nară I. Favre, sări de durere in susu și strigoi: „Ve sevitati, domnule conte, că vorbiti cu unu francesu. Aru si o lasitate a jertfi o garnisonă eroua, care de noi și de tota lumea se admiră și ca nu ve potu promite ca voi vorbi de vre-o condițiune. Conte mi respunse, ca nu a voită a me vătemă, elu va purcede conformu legilor resbelu. Într'aceea se poate modifica articolul acesta, déca regele se invioiesce. Dupa unu patrariu de óra se reintorse contele și mi împărtesi ca regle se invioiesce cu combinațiunea privatore la Toul, pretinde insa că garnison'a din Strassburg sa devina prizonaria.“ Pucine dile după acesto (in 27) capitală Strassburgu. Si J. Favre a prevedutu fără indoiala sărtea acestei cetăți, n'a cutedat insa a exprimă cuventul obligatoriu. Asiā si asverle unul altui responsabilitatea. Imperatulu prizonieru regimulu provizoriu, acesta constituantei. Cu aceste se intardia închierarea pacei intr'unu modu triste; in fine inse totu va sili pre ambele părți necesitatea de a o încheiat pacea.

Diurnalele filofranceze din 4 Octombrie afirmă ca situația francesă nu e asiā de despreră, după cum ni-o arata unii publicisti, celu pucinu nu e sperantă percută de a mentoi Parisulu de impresorare. O armata la Loire, ună in Lyon si ună la Lille există in faptă, desi in momentu nu suntu gata de luptă. De aru succede trupelor din Parisu a indulgă asediarea se poate inca intemplă că trupele germane sa se atace din Nordu și Sudu deodata si asia sa li se deschida asediiloru drumulu. Armata dela Loire, care sta sub comand'a generalului Lamollerou, se va forma din 60,000 insi. 30,000 stau completu inarmati la Tours. Cavaleria si artileria acestor a suntu după marturisirea celor, cori o au vedintu, trupe forte bune si si facu impresiune buna. Partea cea mai mare suntu soldati obsitari sub conducerea de suboficeri harnici. E sperantă ca acesta armata se va urca in pucine dile la 40,000 si atunci va susține operațiunile sele contr'a armatei principelui ereditaiu, care se află in Sudu dela Paris. Nici armata dela Lyon nu e fictiune ci se dice ca ea sa fie inca si mai numerosa că armata dela Loire. In Lille se formează o armata de 80,000, tôte despartemente din Sudu si Vestu se inarmă, asia incatul acestei armate in continuu voru cresce. Din tôte aceste se vede ca chancele rezultatului pentru Francia nu voru mai fi asia de nefavoritorie că pana acum'a, déca se va mai continua resbelul.

Trebui inse să constatămu, că si din partea prussienilor se facu cele mai mari pregătiri pentru continuarea resbelului. Unii de prin Elsasz vră a sci ca armata germană determinata de a opera contr'a Belfortului va porni intr'acolo Marti in 11 Octombrie. O parte a armatei asediatorie dela Strassburgu inca va nainta pre partea stanga a Rinului, voru impresora Schlettstadt si Breisach nou si la Muhlhauen se voru impreună cu armata venita de pre partea stanga a Rinului. Armata germană sa nainteze apoi său contr'a Belfortului său sa caute armata francesă de 20,000 ce se află pre „Câmpul boilor“ si sa o bata, la casu ca acesta nu s'au retrasu in Belfort. Armata prussiana dimpreuna cu armata asediatorie dela Strassburgu sa con-

stea din 120,000. Dintre acești a rămânu 20,000 în Strassburgu, 40,000 voru ocupă Elsaszulu, cei alții voru se sădă Belfortulu și Besanconu și voru tineea totudeo-data și armat'a din Lyonu în siachu.

Capitularea Strasburgului.

29. Septembrie.

Dram'a acesta s'a finită și vechia cetate germană se află ierăși în posesiunea germanilor. Dilele ultime ale asediarei au oferit trupelor destulă ocazie de a seversi fapte eroice și bombardarea amblor lunette va fi o parte memorabilă a resbelului prezent. În dilele ultime nu mai poate cetatea respunde după cununia bombardarei germanilor. Impusari de totu felul tuiu, însă poterea interne și fermitatea le lipsă; aronesturile nu mai conțină prafu și cadeau ca nisec saci de plumb la pământ. În Marti'a trecută desvalira trupele franceze ierăși o activitate energetică și poternică și aruncările loru nimereau bine, însă a fostă ultimă respirare a poterei espiratorie, care a secă după amédi batetoriu la ochi precandu inimicul suscepuse cu puteri reculese ierăși luptă. Catră 5 ore după amédi se vede de odată flag'a alba parlamentară radicându-se atâtă în orasul catu în cetate; La Pórtă de Pétra apară unu parlamentariu; În scurtu tempu tacura tunurile. Parlamentariu se avisăză la deregatoria militaria respectiva. Negotiarile s'au facută în Mündolsheim. La 8 ore se tramite proiectul de capitulare pre căle telegrafica în quartirul generalu spre aprobare, însă se intielege, en una responsu grabnicu nu se poate speră, de oare ce comunicatiunea e forte defectuoasă. Capitulatiunea ratificată sosi d'abea după medie năpă și numai catră 2 ore s'a subscrisu. Dimineti'a la 8 ore se suscepă executarea capitolatiunei,

Ducându-se cu soldatii pre o ora în orasul pentru de a vede și a îngriji necesarie amu vechiu stradele pline de Chassepot și alte arme sparte, chiar și tunuri sa fie fostă ruinătă. Garnison'a va fi consătău cam din 5000 de linii din regimenteri diferenți dela 25—30 din resipiti dela Wörth, remasită din una regimenter de artilleria, garde mobile și națiunile, care au patimit crancenă din cauza lipsei.

Un corespondinte din Kork din 28 I. tr. dice că numerul prisonierilor din Strassburgu e: 450 oficieri și 17,000 soldati. Prad'a sa sia imensa; se vorbesce că s'ară fi aflată unu număr foarte mare de tunuri, chassepot și depozite mari de metale și altele. Totuși sa fie arsu în preț de dieci miliōne franci.

Comandantul Uhrich (pronuntie Uhrici) căruia i s'a datu drumulu cu cuvintu de onore ca nu va

mai portă arme contră Germaniei, a trecutu în 29 prin Freiburg, pentru de a se întorci prin Svezia în Francia.

Indată după intrarea prusenilor în Strasbourg a esmu generalul Mertens o ordinatiune de cuprinsulu urmatoriu; Articolul primu face cetățenilor cunoscutu ca cu ocuparea cetăței încă n'a incetat starea exceptiunala și ca tōte delictele și crimele se voru trată după dreptul statului. Alu doilea articol provoca pre cetățenii a tradă ingraba tōte armele și dispune, ca în casu sa se afle case fără posesori, deregatorile municipale sa facă revisiune cu cea mai mare acuratetă. Articolul trei suprime tōte diurnalele, proclamatiunile, preste totu imprimeturile, cu exceptia acelă care suntu autorizate de comandă suprema. Articolul patru face cunoscutu ca deca trupele germane se voru insultă din vre-unu edificiu său altu locu cu arme, trupele suntu autorizate a intra în acelu edificiu și a macelari fără amenare tōte persoanele de parte barbatăscă din acelu edificiu. Articolul cinci arata cetățenilor, ca trupele suntu strictu avizate a crutiă avea privata și recoviziuni se potu face numai cu aprobația comandanțelui. Articolul săsă prezige o're de repaosu. Tōte locuitătilile trebuie sa se inchidă la 9 ore sără și făcăre persoana, cu exceptia oficeriei și medicii civili, care se află după 9 ore pre strada, se va aresta. Articolul 8 regulăza pasajul prin porti. Numai femeile și copii potu pașă liberi năsante de 10 ore, barbatii numai pre basă unei adeverințe. Articolul 9 anunță ca trupele se voru provantă până la alta disposiție din magazine, cetățenii au a se îngriji numai de incortelarea și provantarea a 8000 soldati, cari voru sosi în dilele prossime.

O telegrama oficială datată din 3. Oct. din Berlinu ne spune ca perdile francezilor în luptă din 30 Septembrie cuprindu 1200 morți și raniti, între cari și generalul de brigada Guilelm. 300 prizonieri. Perderile prusenilor 80 morți și 120 raniti. Între morți se află 8 oficeri.

În armata prussiana dela Metz grăsăza lingărea într'unu modu ingrozitoru. Mai multi de 10,000 s'au dislocat din cauza bălei și s'au transportat în spitalele oraselor germane.

Conferinție invetatoriească din protopopiatul Ialubra- siovului.

(Urmare.)

Materialul conferențialu făcă cunoștințe fizice în scolă populară, specificat în următoarele puncte:

I. Insusiri generale ale corpurilor.

nu-mi putu dă vre-o deslușire, de unde și cumu se procură aceste prețioase manuscrise. De abia acum mai de curențu ești ca și acăsta scumpă aquisițione o detoramu ministerului Golescu, ministru de instrucțiunea publică fiindu d. Demetriu Gusti, care pre la 1868, le cumpără din Leopol' Galiti'a, unde zaceau înmormentate de aproape o jumetate secolu. Cumpărarea se făcă prin midilociu și staruști' repausatului Georgiu Asachi din Iași, care celu dintâi aflată despre scrierile lui Budai.

Amu petrecutu cu deamenuntul acestor manuscrise, și cele nelegate, cu voi'a dlui bibliotecariu le amu regulatu după putintă, asiedându-le în volumeni separate după materie. Voiu staru că să se alege, pentru mai bună și mai sigură loru parastare.

Operile Budaiane suntu parte limbistică, parte istorice, parte statistică și juridico-politică, parte poetice, epice-umoristice, satirice și dramatice.

Iată pre scurta, titlulu și cuprinsulu făcăruia din acestea manuscrise:

I.

Leksiconu romanescu-nemtescu și nemtescu romanescu alcătuitu de I. Budai cesaro-craiescule felnicu la județiulu nemesiloru în Liovu. Tomu I ce cuprinde in sine Leksiconul românescu-nemtescu. — Românișch oder Wallachisch-deutsches und deutsch wallachisches Wörterbuch, verfasst von Johann Buday k. k. Landrat zu Lemberg. I Band enthaltend das wallachisch-deutsche Wörterbuch.

Pre făcă titularia, în josul titlului, sta și

1, corp : volumul, masă, formă, dimensiune lege; 2, nepatrundimea — 3, porositatea — 4, despărtirea — 5, legătura corpului. 6, numările, prin care se însemnează deosebitele grade ale cohesionii. 7, elasticitatea. 8, greutatea : absolută, specifică. 9, caderea.

II. Miscarea corpuriilor : fluid, aeros. 1, miscarea său echilibru corporilor solide : planul pizis, pendulu, balansul, scriptul, rōtele de măra. 2, observări la corpurile fluide : suprafața fluidității, vasele cu comunicație, — afundarea corpuriilor solide în fluiditate. 3, fenomenele miscării la corpuri aerose : elasticitatea, apăsarea aerului.

III. Sunetul : înaintarea, reflecția lui.

IV. Caldura : esarea, efectele principale ale ei, înaintarea ei prin conducători.

V. Lumina : înaintarea, reflecția, refractiva ei, instrumente aptice, colori.

VI. Fenomene magnetice.

VII. Fenomene electrice.

Resultatul.

Conducătorul expune folosile cunoștiințelor fizice, cum în modul urmatoru : pasindu scola a cultivă în tenerimea săi și incredintă pentru acela, puterile intelectuali, simțiurile animei și vointă, mai antea propune și impărtășește preste totu cunoștiințe concrete și abstracte. Anevoie pote omulu, cu atâtă mai veriosu tenerimea, cuprindă și intielege abstractiuni : concepte, ipoteze, conjecturi. Greutatea intră a cuprinde nu altre pre tenerimea la invetitura. Lipsa atracției de acestu fel inca a contribuitu fără multă la defectuosa cercetare a scolelor noastre populare de către tenerimea noastră. Insa cu mare placere privesc omulu la obiectele, ce lu incunjușă; nesușesc a cunoșce să rea, insusirile, prefacerea loru ; cercetăza despre cauzele deosebitelor fenomene, pre care le pote cuprindă cu semțirea sea cea din afară. Curiositatea inca face pre copilu sa intrebe despre astă ceva. Afllându deci copilulu, ca în scola île descupere invetitorii tōte acestea ; ba inca punendu în stare chiară a dirige vre o cauza, sa producă efectul necesar prin experimentul întreprinsu : — cine aru mai potă fi acum în stare sa lu oprășea cumva acasa dela cercetarea scolii ? Déca intuiție, representationile chiare singure suntu în stare a îndupăcă vointă elevului intră a se săi, sa și câștige cunoștințe solositorie în scola; atrasu fiindu de cele concrete, va primi elevulu bucurosu sa fie atent și la explicării despre abstractiuni. Eata dă ca prin acela prindu a'i se cultivă : simțiul de adeveru și dreptate, simțiul frumosului și cetu moralu-religiosu. Eata-lu veselindu-se stimându și iubindu natură cu produsele ei și — legile lui Dumnezeu, puse în natură, apoi asia și

voia de a se imprime, Imprimatur, din 14 Aprilie 1818*)

Din acestu imprimaturu se vede ca exemplarul nostru, original, era găsat de tipar, dără autorulu nu gasit editoru.

Mstulu e de 518 și jum. călă in 4°, legate într'unu singur volume foarte mare.

La inceputu are o prefatia de cinci foi, în limba nemtescă ; An den deutschen Leser. Urmăză o prefatia, numai romanesca, cu litere ciriliane de 67 pagine, unde, între altele, dice : ca avea de gându se scotia lexiconul in 10 tomii, adecă : român-latinu și latinu-român ; român-elianu și elianu-român ; român-italianu și italianu-român ; român-francesu-român și român-francesu ; român-germanu și germanu-român. In urma se margini la patru tomii : român-germanu și germanu-român ; român-latinu și latinu-român.

Dupa acela prefatia vine o introducere istorică. Historische Einleitung, romanesca și nemtescă, de 190 pagine, in trei curmisiuri (Abschnitte), foarte importante.

Urmăză apoi, in 34 foi, XIV tabele de cuvinte române, clasificate după diversa lor origine.

Apoi 10 1/2 foi in limbă nemtescă, despre literile române și pronunci'a loru¹⁾

*) Imprimatur ; nach vollendetem Drucke sind drei gratis Exemplare hier abzugeben. Lemberg den 14 April 1818. Von k. k. Bucher-Revisions-Amt. Winiwarter m. p.

¹⁾ Anhang über die romanischen Buchstaben und ihre Aussprache.

FOLIÓRA.

RELATIUNE PRESENTATA

de

A. PAPIU ILARIANU,

în siedintă plenaria a societății academice române din 9 Septembrie 1870, despre manuscrisele lui Ioane Budai-Deleanu, aflată în bibliotecă centrală din București.

Domnii mei !

Amu onore a vă spune o scurta relație despre Ioane Budai-Deleanu și operele lui.

Acestu Românu invetatu, demnă contemporanu al marilor nostri literati, Clain, Sincai, Maior, Vacarescu s. a., pâna astăzi de abia eră cunoscută de nume. Operele lui nu erau și nu suntu inca cunoscute de locu.

In lomn'a anului trecutu, cautându indesertu în bibliotecă centrală după o copia a croniciei lui Sincai, detei din intempleră preste manuscrisele lui Budai. Bibliotecariul imi-arata o adresa simplă a ministerului de culte și de instrucțiunea publică, pre lângă care se înaintaseră manuscrisele biblioteciei spre pastrare, împreună cu o lista a loru, facuta cumu s'a poltu. De abia vădoue trei din manuscrise erau legate; cele nelegate se aflau amestecate fără privire la materia de care trătau, astă precum se tramisera de la ministeriu.

Nici adresă ministeriale, nici bibliotecariu,

pre cele puse în sufletul omului. Eata-lu scăpatu de superstiție, cautându caușa, respectându legea și supunându-se din totu sufletul seu bunelătiei și vointiei lui Dumnedieu, carele este caușa tuturor caușelor din lumea în tréga.

Dara ore în viața practica aducu cunoștințele fizice omului într-unul folosu? — Dara și aducu folosă nespusă de mari! Omul vede, aude, mirosesc, gusta, pipaesc, simtiesc în totu corpulu seu, cunoștințele fizice spună pentru ce, cum și prin ce vede, aude și poate simți lucrurile, ce îl incungioră. Omul resușă, mâncă bău, muncesc; cun. fis. arată, cum și încătu și aventurează și conservă totu acestea virtutea, sanatatea și asă susținerea. Omul cumpere ceva; cun. fis. îl punu în stare să nu se incele — și clădesc o casă; cun. f. îl punu în stare să o facă trainică, caldorosă, frumosă și preste totu buna — și plantează gradină, și semenea holdă; conf. f. îl punu în stare să-si imbunătășea, sa-si multișe ca produsele. Cun. fis. îl punu stare să să adape campile și dealurile, cele seci, cu apa recoritoria, adusa acolo cu usiuri; îl ajuta, sa-si duca carulu încarcato pre drumi preste dealuri cu pucina casna; a redică, a coboră, a transportă povere mari și grele, aplicându la acela o potere destul de moderată, cu spese neînsemnante s. a. s. a.

Cu mare multiamita este dara detoriu poporului acestora, cari au adus în planul scălei populare și cunoștințele fizice, că obiectu de investigație înainte!

Excelența Sea Parintele Arhiepiscopu și Metropolitul Andrei Barbu de Siașană, prin instrucțiunea sea emisă la a. 1869 pre baza legii în ministeriu r. u. de cultu și învestimentu pentru cultură și educație poporului nău lipsită, a impartasă și scăla nostra populară și prin ea pre poporul nostru de binefacerile cunoștințelor fizice,

Noi să ne silim, a împlini cu scumpetate missiunea nostra și făția cu acestea!

Prin o comisiune, alăsa din sinulu seu în personale dd. N. Soiu, G. Bellissimus, I. Dorău, D. Ciuflecu, A. Verză, I. Petricu și A. Barsanu, au impertuită conferința materialulu fizicalu dupre clase (=trepte).

Asupra desfășurării învestimentului fiziciei în scăla poporala au decisu conferința următoarele:

a) Sa se observă metodulu, pre care lău recunoscută conf. gen. în a. 1868 la propunerea e exercitiilor intuitiv.

b) Esplacțiunea asupra unui fenomenu să fia pre cătu se poate, insotita și de experimentu.

Propunerea se fia populară, pre scurtu, insă chiară și exactă. La repetiționea pre o treptă mai înaltă se poate amplifica esplacțiunea.

c) Calculele matematice, care cadu în sferă fizicei, să lipsescă aici, nu însă și d. e. numărarea pendilor la barlartu, și alte de felul acesta.

Conferința propocea pre conducătoriul, să arete mai întâi, cum a propus domnia sea cunoștințele fizice în scăla poporala. Aceasta primindu insarcinarea au explicat în termeni scurți dupre sîrulu programei conferințiali, cum a propusu densulu elevilor din scăla populară cunoștințele cerute despre grupele deosebitelor fenomene fizice.

Explicațiunile aduse înainte asupra teseloru conferințiali din partea conducătoriului și a invizatorilor presenti le-a primită conferința de bune.

Esempie.

Clasă prima.

I. Corpurile și calitățile loru: a) volumulu, b) mass'a, c) form'a, d) dimensiunile, e) despartiveritatea, f) numerile însemnatore de gradele cohesiunei, g) greutatea (7).

Dupa ce au aratatu inv. elevilor sei, că fia care lucru cuprinde unu locu, se numesc corpuri și pune se arête și ei lucruri din scăla și de cari își aducu aminte, că le au vediutu și le cunoscu. Cugetă și numescă deosebite lucruri (corpu): a) dupre volumulu loru: mari, mici, b) dupre mass'a loru: din lemn, piétra, feru. a. c) dupre form'a loru: rotunde, rotante, încoțiurate s. a. d) dupre dimensiunile loru: lungi, late, înalte. Parechiul este lungu, latu și înaltu: nu i potem vedea de o data totu spre facia; și vedem intâi facia dinainte s. a. — numera fesele lui s. a.

e) Despartiveritatea. Cadiendu diosu o bucată de creta se rupe; calcando-o cu pîtitorulu se sfârimescă. Aschiă de bradu apăsându-o în mâni se frânge. Pierulu arsu cionanu pre nicolyana se intinde. Olălovindu-o se sparge s. a.

f) Numerile însemnatore de gradele cohesiuni. Lucrurile (corpu), care se potu sfărmită, se numescă sfărmitoare — crește este sfărmitoare care se potu frânge, se dicu frangătoare, apoi încovoiotăse intindătoare, îtopitore a. a. — Dupa ce au aratatu inv. elevilor lucruri sfărmitoare s. a. și au pusu sa experimenteze cu ele, și pune sa cugete și sa numește și ei și alte lucruri de soiulu acelă. — Li se explică și lucrările, prin cari se face despartirea corporilor în părțile loru: tăiere, cioplire, frânge, ciocări, pisare s. a.

g) Greutatea. Punendu o piétra în palma, îti

apasa mâna, pentru ca o trage pe mentul. Lucrurile, căre apasa tare asupra loculu, pre care jucă se numesc grele, care nu apasa tare, se numesc ușioare. Elevii după ce au facut asperimente de acestu felu, cugetă și numesc și alte lucruri grele, ușioare. Cătu este de grea d. i. o bucată de zahăr, cu-noscemu, deca o punem în o covetă a cumpenei, ier' în ceealaltă punem atâtă lotu, pâna ce vine limbă cumpenei dreptu într-o clescele ei. — Căti lotu s'au cerut pentru acestă, de atâtă este, și bucată de zahăr de grea. Unu lotu de pane este dara totu atâtă de grea, că unu lotu de fieru.

Clasă a două.

A. Repetirea celoru aduse înainte în cl. 1, apoi continuatine: h, nepatrundimea, i, porositatea, l, legamentulu, m, elasticitatea, n, cădere.

B. II. Caldura: a, escarea, b, efectele principali, c, înaintarea caldurei și conductori (7).

Unu lotu de calti trage totu atâtă că unu lotu de fieru; însă iată, că lotulu de calti cuprinde mai multu locu că celu de fieru. Deceă punemul acestei două cuburi de lemn de bradu în cumpene, ambe suntu unu felu de grăie, dara și unu felu de fieru (de unu pollicariu). Punemul acumu unu de bradu și altulu de stejariu; cu totu că ambe suntu mari de unu pollicariu, totusi celu de stejariu trage mai multu, pentru că stejariu este mai tare și asiă mai greu că bradulu. Eacu experimentă și cu cuburi din deosebite metale de marimea unui pollicariu. Mesură și în cuburi de tiniche de căte unu pollicariu: argintu viu, apa, untu de lemn s. a. — Si punendu-le totu acestea într-unu pahar: argintulu viu și ie, că mai greu, loculu dedesuptu, apă la mijloc, untulu de lemnulu deasupra. Dupre soiulu (specia) ei nu este o materie asiă do grea că ceea-l lă.

h) Nepatrundimea. Cartea acăstă jace pre măsa; loculu, pre care să afle ea, nulă poate coprinde deo-data și calmarulu. Acăstă tieva de penă de găscă este la capetul de josu netăiată; de aici apăsă sululu acestă în ea cătu de tare, nu poate intră pâna la fundului ei, fiind că nu poate strabate prin aeroul, care este inchis în ea. Si prin apă inchisa în peritate nu poate strabate sululu. Dumnedieu au pusu o lege în natură, că d. e. calamarul să nu poate strabate prin carte, nece sululu de lemn prin aerului inchis în penă. Si acăstă lege nu o poate schimba nimenea!

i) Porositatea. Buretele de tabă are multe

Dupa totu acestea, vine apoi lexiconulu pâna la fine. Fia-care vorba e scrisă mai întâi cu ciriliane, apoi cu litere latine, după ortografiu autorului.

In prefaciune, Budai spune că inca că studente se apucase a adună cuvinte pentru dictionariul român. Dupa aceea, asiedându-se în tiéra streină, departatul de români și de limbă română, și într'unu postu streinu cu totulu lucrărilor lesico-grafice, mai bine de 30 de ani lucra la dictionariu. Sincal inca pre la 1805 scie despre dictionariul lui Budai. Deceă Budai numai pre la 1818 credea că lu va putea tipări cu bani luati pre cameta. Nu ișbută însă nici astă-data, și fructul atâtului ostenei remăse ascunsu luminei publice pâna în diu'a de astădi.

In curmisiu (sectiunea) I a „introducerii istorice“ Budai tratează despre purcederea și numirea românilor. Cea mai interesanta disertație română ce avem până acum asupra numirei de Vlach. Mai alesu importantă e desbaterea asupra faimosilor Volochi ai lui Nestor.

In curmisiu II gasim desfășurăte idei și fapte asupra petrecerii românilor în Dacia, după retragerea legionilor sub Aurelianu, în totu cursul evului mediu, idei și fapte cari de abia se ating la Maior și la Sincal.

In curmisiu III tratează de limbă română. E interesanta analisea ce face elementelor streine ce s'au verită în limbă română.

In vre-o patru predice tăbele împarte aceste cuvinte streine, și anume:

1. Cuvinte slavice incetalianite la români.

2. Cuvinte române, de origine latine, cari în italiana și francesă nu se gasescă.

3. Cuvinte române cari se gasesc la Italiani și la Latinii.

4. Cuvinte române cari se gasesc la francezi.

5. Cuvinte române cari se gasesc la spanioli.

6. Cuvinte române de origine latina cari alta semnificație au la români, și altă la latinii și italieni.

7. Cuvinte române, cari nici la latinii clasici, nici la italieni se gasesc, totusi suntu latine.

8. Cuvinte române impreunate dela greci.

9. Cuvinte române cari se gasesc și la unguri.

10. Cuvinte române de origine gothică.

11. Cuvinte române cari se gasesc și la albanezi.

12. Cuvinte române de origine incertă.

13. Cuvinte din latinitatea evului mediu, uscate la români.

Aceste tăbele se află și în dictionariu și în gramatică română cea scrisă latinescă. Eu le însemnai aici în ordinea în care să afle în gramatica. În dictionariu mai figură inca dovece tăbele, una de cuvinte ce cu totu probabilitatea unghii le-au imprumutat dela români, altă de cuvinte unghiere și românescă imprumutate dela slavi.

Acăstă analiza a elementelor streine din limbă română, a fostu și va fi totu de mare importanță, nu numai pentru istoria limbii, deoarece

genere pentru istoria națiunii române. Aceste cuvinte streine potu pre bine a se elimină cu incetul din limba, ele însă voru remane de a pururea ca adeverate documente istorice despre felurile vechi și noiște gînti cu cari veniră în atingere în cursulu seculilor. Precum în timpulu mai nou germanismii de preste Carpati și rusismii din regulamentul organicu, asiă pentru trecutu, cuvintele gothice și slavice suntu monumente ale relațiunilor noastre cu aceste popore. Societatea noastră academică inca a simțită necesitatea unui glossar de cuvinte streine, vechi și noiște, usitate la români.

Nu va trece multu, și vomu fi nevoiti a completa interesașele tăbele incepute de Budai-Deleanu.

Eaca acum și căteva cărți și vechi din cari Budai culese cuvinte pentru lexiconulu seu: Biblia Critică și Andronie. Dositeiul metropolitanu Suciavei. Diplome și Chrisove. Césorniculu domnilor. Ilidoru Ms. Slatinianu Achilevs in Schiro. Sofroniu o poveste tiparita. Odiseia. Psaltire. Simeonu Dascalulu Cronica Ms.

II.

Se gasesc sute de căle inca neregulate, din lexiconulu română-latine-germană și francesă, în care cuvintele române suntu scrise la inceputa cu ortografia latine.

(Va urmă)

gaurele, cari se numesc pori, si prin ele trage apa in sine. Lemnul scosu din apa ramane udu, pentru ca a intrat apa in porii lui. Pelea omului inca are pori, si prin eiiese sudore din corp. Metalele au pori mai mici, ca lemnul s. a. — Prin harthia trece apa mai lesne, ca prin lemn si prin piatra prin sticla insa nice de cum, sticla are dara pori nespusi de mici.

D) Legamentul. Bucata de creta s'a sfaramato, deca ai lovit'o cu ciocanul. Poti asideia farimiturile cretei un'a langa alt'a, sa aibiera bucat'a de creta intraga? Ba nu! fiindu ca nu le mai poti apropiat asta bine un'a de alt'a, ca sa se pota tieni lipite un'a de alt'a, ca mai inainte. In bucat'a de creta tot phardtile se tieni strinsu un'a de alt'a, au intre sine unu legament. Metalele au unu legament mai tare, ca pietrele, lemnul s. a.

m) Elasticitatea. Dece apesi cu degertul in lulu umed, ramane grapa; deca apesi o mincia de gutaperch'a, nu ramane turtita, ci particelele ei cele apesate se radica iera in susu, ca mai inainte. Gutaperch'a se numesc pentru ecesta elastica; otelul s. a. nu suntu elastice.

Arcul cu sageta se basenza pre elasticitate; asa si arcurile dela carutie, penete de otelu puse la lacate, la bricege la pusci s. a. — prin acele penete (= fasi de otelu) elastice se inchidu si deschidu lacatele, bricegele, se slobode cocosiul puscelor s. a.

n) Caderea. Dece lasi o piatra din mana, cade josu. Dece lasi deo-data sa cada o piatra si o pena ajunge mai iute la pamentu ca pena, fiindu ca petra este mai grea. O ligla cadiendu de pre coperisulu casei, vine mai iute in josu si lovesce mai tare. Pietra, ligla a cadiutu la pamentu, fiindu ca le a trasu pamentul spre elu; cu catu cade unu corp mai de susu cu atat' sa repedesce mai iute si lovesce mai tare. — Sa veferiti de atari loviturii.

II. Caldura:

a) Luarea caldurei. Caldura vine dela radiele solelor si dela focu; deca freci una nasture pre mesa, inca se incaldește. Omenii ungo rotele carului, ca sa nu se frece de osie pre tare, sa se aprinda.

b) Efectele principali ale caldurei. Prin caldura se estindu corporile. Dece este ola plina cu apa la focu, dupa ce s'a inferentat, se verusa apa din ea, pentru ca o a intinsu caldura preste buzele ei. La focu cer'a, plumbulu s. a. sa topescu; apa ferta sa prefase in aburi; aburii se impartia in aeru.

c) Inaintarea caldurei prin conductor. Dece pui vatrariolu in focu i se inferentanta capetulu atinsu de flacara; caldura trece in totu corpulu lui, incat te arde, de lo vei apucat cu manea. Prin metale trece caldura usioru, prin lemn, paie, lana si altele trece mai anevoie. De aceea ne apara hainele de frig; paiele puse iern'a pre stratele cu flori s. a. le apera de inghitare.

(Va urmá.)

Varietati.

*** La scola gratuita de Dumineca, deschisa in Brasovu acum de doi ani pentru individi dela 15 ani in susu, romani si romane, cari nu sciu carte, sa tieni in an. tr. esomenu cu 26 elevi sub conducerea P. Baiulescu inaintea dloru protopresviteri din locu si a altoru domni. Toti a laudat sporiul elevilor si zelulu P. Baiulescu. Cei mai seraci s'au premiat cu haine si cu bani. Aceasta scola o continua P. Baiulescu si in anul acesta. Pana acum insa are numai 12 elevi. De dorit aru si, ca fatia cu numerulu celu mare a celor ce nu sciu carte in preurbile Brasovului, scola acesta gratuita sa fie apretiuita dupa valorea folosului ce produce. De aceea cei ce vin mai tare si mai adeseori cu poporul in atingere sa indemne pre respectivii spre a folosi. Prelegerile se tieni Dumineca si serbatorea dupa prandiu dela 2-4 ore. Se invită cetirea si scrierea, computoul. Se mai dau elevilor si cunoștințe elementare din viata sociale si morale, suntu ajutati si sprinjiniti, ca sa se aplice la pro-

fessioni, cu cari sa-si pota castiga pânea mai demult si mai usioru, voru fi ajutati a-si procură cărti. Una binefacitoru a daruitu 10 fl. v. a. spre acestu scopu.

Deci nu lipsesc alta decat convingerea de folosulu celu mare si asa de usioru de dobantu alu coloru ce nu seiu carte.

** Reims. Armat'a prussiana, care sta la Reims si care face parte din corpulu regelui, a predat totu.

Intr-o nopte locustele n'au facutu nici ele mai putinu de catu prussianii.

Ac estu orasul dara, nu de multu atat de industrial, atat de bogatu, e redusu la o adanca seracia.

Autoritatatile prussiane, sosintu la Reims, cercu douăspre diece miliōne ca despagnuire.

Dupa unele intrevorbiri, despagnuirea fu redusa la 3 miliōne.

Locitorii trebuie apoi sa procure de 35,000 de franci cisme in cinci dile.

Nu mai vorbim de recusitioni in natura, luate la inceputu, platite mai in urma.

Pe la 25 Septembrie nu se gasea in totu orașul Reims unu firu de totunu, unu dramu de cafea sau o bucată de zohar.

La tiera tierii cari aveau ovesu pre campu forta siliti se lu eosasca si se lu dea, impreuna cu animalele ce aveau.

** (Unu Zuavu). Unu Zuavu a scapatu dintr'unul din convoiurile de prisionari dela S-danu; escorta n'a observat fug'a lui, de catu atunciā, candu se departase ca vre-o siiese sute metri, si in momentul candu inhatia o pusca si unu patronasius din campulu de bataie. Desearcara o multime de foci asupra lui, daru nu lu atinse, si, pre candu ajungea in fug'a mare rarisulu unei paduri, trup'a de ulani se aruncă dupa elu. Elu se ascunde in desisiiu, trage si culca unu cavaleru. Ulanii intaritati descalecă si mergu ca sa lu scota; daru pana se ajunga la densulu elu mai ucide inca optu. Restul inspaimantat incalecă si pleca in galopu spre convoiu. Acestu diavolu de soldat care a meritatu crucea de onore a isbutit se schimbe in aceea di, nu sciu cumu, uniforma lui de Zuavu pre o blusa, unu pantalonu si o palarie de tieruan si a doua di ajunse la Fleigneux, unde lu amu intinutu si de unde era se piece la Parisu

Nr. 159. et 1870.

Concursu.

Sistemisandu-se in urma ordinatiunei consistoriului din Caransebesu dlo 3 Sept. a. c. Nr. 688 postulu de capelanu in comun'a Giulveziu din tractul Ciocoveli, asa se scrie concursu pentru ocuparea acestui postu de capellan.

Doritorii de a ocupă acestu postu, cari potu fi numai clerici absoluti, au de a se infatiosi pre 11 Octombrie, a. c. vecbiu in s. biserica a Giulvezilui provediuti cu documentele necesari conformu §-fului 7 punt. 2 § 13. 23 punt. 5 si §. 121 punt. 8.

In Giulvezu 11 Sept. 1870.

In cointelegera cu dlu Protopresbiter.

In numele comitetului gr. or. din Giulveziu

Teodoru Andras.

(78-1) Lazaru Stoiau.

Concursu.

Devenindu statiunea de invetiatoriu in comun'a Siur'a-mare langa Sabiu, sa deschide concursu pana in 10 Septembrie, v. pre langa urmatorele emoluminte:

1. Cortelu liberu
2. Salariu anualu 100 fl. v. a. si dela individulu cu fii de scola un'a Pita.
3. Lemne trebuinciosa.

Dela concurrentii la acestu postu, sa cere sa fia gr. or. absolutu pedagogu, ori teologu si cu purtari morale bune.

Documentele concurrentilor sa se asterna la sc. protopresveralu a tract. II gr-or. a Sabiu.

Sabiu in 20 Septembrie 1870.

I. Popescu
Protopresviteru

Concursu.

Devenindu statiunea invetiatorasca in comun'a biserică gr-or. din Nocrichiu vacanta sa scrie concursu.

Léfa impreunata cu acesta statiune este:

1. in bani gata din lad'a biserică 80 fl. cu

speranta de a se mori pana la 100 fl. v. a. pentru princi de locu iera pentru alti dupa cum se va stipula de invetiatoriu.

2. Cuartu liberu in localitatile scolei.

3. Lemne de ajunsu.

4. Pamant de legumi in gradin'a scolei.

Doritorii de a ocupă acesta statiune au sa-si asterna recursele la comitetul parochial din Nocrich pana in 20 Octombrie a. c.

Aretendu

purtarea religioasa si morală — zelul spre inaintarea invetiacilor, -- ca suntu de releg. gr-or. pedagogi absoluti si versati in cantările bisericesci,

Cari voru avea testimoniu despre absolvarea gimnasiului inf. voru avea in tactate.

Nocrich 20 Sept. 1870.

74-2 Comitetul parochial.

Concursu.

Devenindu vacantu postulu de invetiatoriu din comun'a Apoldulu-mare sa scrie concursu pana in 14 Octombrie a. c. c. v.

Emolumintele acestei statiuni suntu:

80 mesuri (ferdele) grâu, cortelu bunu, si lemne de ajunsu.

Doritorii au de a-si asterne cererile loru instruite cu atestatu de botezu si despre absolvarea cursului ped.

Apoldulu-mare 20 Sept. 1870

Ioanu Craciun

Parochu gr-or.

Concursu.

La scola populara elementara gr. or. din Darstelle Brasovului a devenit vacante postulu invetatorescu, cu care este impreunat unu salariu anuale de 130 fl. v. a. pre langa cuartiru de locuinta si lemne de focu.

Doritorii de a ocupă acesta statiune suntu postiti, ca recursurile loru, inzestrate cu documentele inaltu prezise despre calificatiunea si purtarea loru morale si politica — pana in 12 Octobre a. c. st. v. sa le asterna preonoratului domnu protopopu Iosif Baracu in Brasovu.

Darste 19 Septembre 1870.

Comitetul parochial gr-or. din Darstelle Brasovului

Tom'a Bersanu

Parochu si presedinte.

Concursu.

Pentru trei stipendii din fundatiunea reposatului Episcopu Vasiliu Mog'a, si adeca:

unu stipendiu de 200 fl. v. a. menit pentru studenti la vre-o Universitate sau la vre-unu politehnicu afara de patria — care s'a fostu conferit gimnasistului absolutu V. Michaila, dar' capatandu altu stipendiu mai mare, i s'au detrasu,

două stipendii a 50 fl. v. a. menite pentru gimnasti si studenti la scolele reale, — se scrie prin acesta concursu.

Doritorii de a concurge la aceste stipendii au de a-si ascerne la consistoriul archidiaconatului gr. or. in Sabiu pana in patru septembrii dela datulu de fatia suplicele loru proveidue cu urmatorile atestate, si anume:

1. ca suntu romani de religiunea gr-resariteana;
2. ca au o purtare morale deplinu corespundiente si ca facu sporii bunu in studiile loru;
3. ca suntu lipsiti de mijloace, si ca nu mai au din vre-o alta fundatiune nici unu stipendiu.

Aceia, cari voru documenta, ca stau in vre-o relatiune de rudenia cu reposatulu in domnulu episcopu Vasiliu Mog'a — conformu unei clausule fondationale — avendu de altintre susu-amintitele conditii, voru fi preferiti.

Sabiu, din siedint'a consistoriala tienuta in 19 Septembre 1870.

(77-2)

Concursu.

Devenindu vacantu postulu de invetiatoriu din Comuna Branyieska se scrie concursu pana la 25 l. c.

Emolumintele acestei statiuni suntu:

a) 100 fl. in bani gata; b) 70 mesuri (ferdele) bucate, jumetate grâu; c) 2 mesuri mazare; d) quartiru liberu cu o cradina frumosa si lemne pentru incalditulu scolei.

Doritorii au de a-si asterne cererile loru instruite cu atestatu de botezu si despre absolvarea cursului pedagog. in Sabiu, la comitetul parochial din susu numit'a comun'a.

Branyieska 14 Septembrie 1870.

Nicolau Murariu,

antiste comunala in numele comitetului parochiale.

72-3

INDREPTARE foisióra din numerii 73 si 74 e luata din a 10-a programa a Gimnasiului gr. or. romanu din Brasivu.

Burs'a de Vien'a.

Din 26 Septembre (8 Oct.) 1870.

Metalicele 5% 56 55 Act. de creditu 254 70

Imprumut. nat. 5% 66 26 Argintulu 122 25

Actiile de banca 710 Galbinulu 5 96